



# Lejn Tmiem is-Seklu Dsatax - L-Isfond Soċjali

**Chris Buttigieg B.A. (Gen.), P.G.C.E., P.G.D.E.M.**

“Meta nharsu lejn l-imghoddi, ma ghandniex narawh bin-nuċċali tal-lum.”<sup>1</sup>

Mija u tletin sena ilu (fil-21 ta' Jannar, 1878) twaqqfet il-fratellanza ddedikata lill-Madonna ta' Lourdes. Minn din il-ġrajja ssenslet katina shiġha ta' esperjenzi li l-holoq tagħha komplew jiżdienu matul is-snin. Fost dawn nistgħu nsemmu t-twaqqif ta' l-ewwel każin fil-Qrendi fl-1895, “l-Orkestra Bellini” fl-1905, il-festi li saru fl-1928 biex ifakkru l-ewwel Ċinkwantinarju mit-twaqqif tal-Fratellanza, kif ukoll il-festi ta' l-1945 biex ifakkru l-hamsin sena mit-twaqqif tas-Soċjeta`. Ghax il-bniedem irid il-festi, irid jiċċelebra, irid iħossu parti minn komunità, irid jappartjeni.

Dawn huma ftit mill-fatti storiċi. Madankollu, kull storja jew Storja ma tistax tinfatam mill-kuntest tagħha fejn twieldet, trabbiet u kibret. Fir-rakkont fittizju jew storiku hemm ir-ruħ u l-kontinwità ta' ġensna.

L-iżvilupp tas-Soċjeta` Muzikali Lourdes isahhah dak li jghid Henry Frendo: “Minn tarf is-seklu dsatax il-hajja soċjali fl-ibliet u l-irhula bdiet idduq tahlita ta' ritwali ekkleżjastiċi u sekulari... Il-festa saret l-ikbar okkażjoni għar-residenti: tibjid, tindif, ilbies. Il-każin ha post il-hanut tal-kafè jew ta' l-inbid.”<sup>2</sup> Fil-fatt, nistgħu nġid li t-tieni nofs tas-seklu dsatax welled il-festa kif nafuha llum. Uħud mill-ingredjenti tal-festa kienu diġà hemm: il-mużika, il-logħob tan-nar, l-istatwi, il-konfraternitajiet li jiehdu sehem fil-purċissjonijiet. Kien jonqos biss it-twaqqif tal-baned tal-lokal, inizzjattiva li ma damitx wisq ma twieldet u xterdet, għax lejn l-aħħar tas-seklu l-baned ta' l-ibliet u l-irhula bdew jiżdienu fin-numru. Pietru Pawl Castagna jsemmi erbġha u tletin banda fl-1890.<sup>3</sup>

Din il-passjoni għall-festa ġiet innotata wkoll mill-barranin li inżertaw fi gżiritna f'dawn iż-żminijiet. Carmel Cassar jikkwota qassis Protestant li kiteb hekk fl-1870: “L-entuzjażmu reliġjuż huwa wiehed mill-fatturi ewlenin li jispikkaw fil-karattru tal-poplu Malti... il-bini ta' knejjes u kappelli; il-bini ta' statwi fil-kantunieri tat-toroq...”<sup>4</sup>

X'kienu r-raġunijiet li wasslu biex il-Maltin jissiebu f'każini tal-banda? Min janalizza l-hajja soċjali, politika u ekonomika ta' familja, komunità, belt jew pajjiż ma jistax jikkuntenta bit-tweġiba “Għax hekk kellu jkun!” Il-kawża u l-effett għandhom ikunu fuq quddiemnett u l-punt tat-tluq għal analiżi oġġettiva ta' kif ikunu sehhew il-ġrajjet u/jew qagħdiet soċjali. Kwotazzjoni popolari li tishaq fuq dan inkitbet minn Ralph Waldo Emerson, filosofu Amerikan tas-seklu dsatax: “Persuni b'moħħ magħluq jemmnu fix-xorti. Persuni assertivi jemmnu fil-kawża u l-effett”.

Ir-raġunijiet li wasslu biex il-Maltin jissiebu f'każini tal-banda matul it-tieni nofs tas-seklu dsatax jistgħu jkunu tahlita ta' fatturi. L-antropologu Olandiż Jeremy Boissevain isemmi raġunijiet varji.<sup>5</sup> Jishaq li f'soċjetajiet zġhar – bħalma huma tagħna – hija komuni li n-nies iżommu ma' partiti differenti. F'Malta, din it-tendenza żviluppat fl-istess żmien meta ċ-ċelebrazzjonijiet tal-festa bdew jikbru u jitwaqqfu l-ewwel każini tal-banda. Boissevain jirreferi wkoll għall-influwenza Sqallija u l-influss ta' refuġjati Taljani fi żmien ta' taqlib politiku qawwi fil-peniżola Taljana. Kienet ilha drawwa fi Sqallija li jiċċelebraw il-festi f'għieh il-qaddisin bil-baned militari.

L-influwenza Sqallija li jsemmi Boissevain hi tassew interessanti. Biżżejjed nagħtu harsa hafifa lejn il-vokabularju marbut mal-festi Maltin. Hafna minn dan il-vokabularju hu ta' orijini Taljana jekk mhux Sqallija wkoll: “banda”, “kaxxa infernali”, “pavaljun”, “murtal”, “murtalett”, “suffarell”, “vara”, “salut”, “giggifogu”.<sup>6</sup>

Fuq il-livell nazzjonali, dan kien żmien jahraq li matulu twieldu l-ewwel partiti politiċi. Il-perjodu 1880-1888 ra lill-Maltin jinqas f'żewġ partiti politiċi ewlenin: il-*Partito Anti-Riformista* mmexxi minn Fortunato Mizzi, u l-*Reform Party* iffurmat minn Sigismondo Savona. Din il-qasma fuq il-livell politiku hejjet pjattaforma għall-appoġġ u shubija f'każini tal-banda opposti.

Fattur iehor li seta' għen fit-tkabbir tal-festi f'dan iż-żmien kien il-progress li ġabu magħhom



il-mezzi godda ta' trasport f'pajjizna. It-tieni nofs tas-seklu dsatax ġab miegħu l-introduzzjoni tatten, imlaqqam mill-Maltin bhala "il-vapur ta' l-art", li beda jahdem fl-1883. Mezz ta' trasport bhal dan, flimkien mal-laneċ minn Tas-Sliema għal Marsamxett u aktar tard it-tramm, għenu bis-shih biex in-nies jivvjaġġaw, u jippartecipaw. "Saret ehfef biex tiehu sehem f'attivajiet pubbliċi: soċjali, festivi, reliġjużi, politiċi... Żviluppi bhal dawn kienu qegħdin jimmodernizzaw u jittrasformaw l-organizzazzjoni soċjali".<sup>7</sup>

Minkejja din l-arja ta' ċelebrazzjonijiet, wiehed ma jridx iwarrab jew jinsa l-fatt li lejn l-aħhar tas-seklu dsatax kienu jeżistu problemi soċjali li whud minnhom baqgħu jkarkru sa nofs is-seklu għoxrin. Fost l-ohrajn ta' min isemmi l-faqar rifless mhux biss fil-kwalità ta' l-ikel u l-kundizzjonijiet hżiena t'akkomodazzjoni soċjali, imma wkoll fl-ilbies.<sup>8</sup> Din ir-realtà tidher ukoll fil-kitba ta' Ganado. Waqt li fuq naha jirreferi għaċ-ċelebrazzjonijiet kbar mal-miġja tar-Re Dwardu fl-1903, fuq in-naħa l-ohra jsemmi li l-pajjiż kien mifni "minn problemi kbar".<sup>9</sup> Fost l-ohrajn in-nuqqas t'edukazzjoni u tagħlim fost il-poplu, aspett li jixref aktar tard fit-tletinijiet fil-kitbiet ta' kittieba soċjali bhal Ġwann Mamo u Ġużè Ellul Mercer.

Fir-rahli/belti/Malti ta' l-illum m'hemm x hliet il-Malti ta' l-imghoddi. Meta ninteressa ruhi fuq il-ġrajjet ta' l-imghoddi nkun qed niftah tieqa ċkejna fuq soċjetà bl-aspirazzjonijiet, il-ferh u t-tbatija tagħha. Għalhekk kull storja jew Storja m'għandhiex biss tghallimna, imma trawwem fina wkoll empatija u rispett.

#### Referenzi

- <sup>1</sup> **Herbert Ganado**, *Rajt Malta Tinbidel, L-Ewwel Ktieb (1900-1933)*, 1977.
- <sup>2</sup> **Henry Frendo**, *Storja ta' Malta: Żmien l-Ingliżi - Is-Seklu Dsatax*, 2004.
- <sup>3</sup> **Pietru Pawl Castagna**, *Malta bil-Gżejjer Tagħha (1865-1890)*, 1985.
- <sup>4</sup> **Carmel Cassar**, *Everyday Life in Malta in the Nineteenth and Twentieth Centuries, f'The British Colonial Experience 1800-1964; The Impact on Maltese Society*, **Victor Mallia-Milanes**, 1988.
- <sup>5</sup> **Jeremy Boissevain**, *Festa Partiti and the British: Exploding a Myth, f'The British Colonial Experience 1800-1964; The Impact on Maltese Society*, **Victor Mallia-Milanes**, 1988.
- <sup>6</sup> **Għall-orijini ta' dan il-kliem, ara d-dizzjunarju ta' Ġużè Aquilina.**
- <sup>7</sup> *Storja ta' Malta, op.cit.*, p.209.
- <sup>8</sup> *Everyday Life in Malta in the Nineteenth and Twentieth Centuries, op.cit.*, p.104.
- <sup>9</sup> *Rajt Malta Tinbidel, op.cit.*, p.12.



Prop. Joseph Farrugia

Triq it-Troll, Mqabba MQB 1240  
Tel: 21680143, 79499721 Fax: 21685249

#### Fejn issibu:

Drain Pipes u Fittings (Plastic u Asbestos)  
Fittings tad-dawl u ta' l-ilma, Cement, Kolla tal-Madum u Grouting, Hand tools, Power tools u aċċessorji ohra Cristallite  
Kitchen Sinks u Geysers, Ilbies Protettivi u Safety Shoes,  
Tankijiet ta' l-ilma tal-Fibre, Materjal ta' Kisi u fuq il-Fil.

Issibu wkoll 'il fuq minn 5000 Kulur ta' Żebgħa ta' kull tip kemm għal barra u anke għal ġewwa. Inhalltuha dak il-hin.  
Qtugħ ta' kull kwalità ta' ċwieviet kif ukoll security keys.

- **10% Discount** on Paints, Power Tools, Electric & Water Fittings
- Nispeċjalizzaw f'**self adhesive signs** bħal No Parking, No Smoking, etc...
- Importaturi ta' għodda tad-ditta professjonali **CENTURION** bi prezzijiet kompetittivi

## FREE DELIVERY

Opening Hours: Monday to Friday: 7.00 a.m. - 7.00 p.m.  
Saturday: 7.00 a.m. - 3.00 p.m.